

kalte und warme Vorspeisen

entrées froides et chaudes, koude en warme voorgerechten, cold and warm starters

Obazda mit Brezel – angemachte Käsecreme	6,00 €
<i>camembert préparé avec des épices, prepared camembert with herbs</i>	
Käseplatte	7,50 €
<i>assiette de fromage, kaas schotel, cheese plate</i>	
Schwarzwälder Schinken	9,50 €
<i>jambon de la Forêt Noire, swarte would hesp, black forest ham</i>	
Maxburgplatte	10,20 €
<i>assortiment de charcuterie, worst, kaas, hesp – cheese, ham and sausage</i>	
Allgäuer Bauernwurstsalat- mit Käse	7,60 €
<i>salade de saucisson avec fromage, worstsla met kaas, salad from sausages with cheese</i>	
6 Nürnberger Würstchen	6,80 €
<i>6 saucisses de Nuremberg, 6 Nurembergse worstjes, 6 nuremberg sausages</i>	
2 Münchner Weisswürste mit süßem Senf & Brezel	6,80 €
<i>2 saucisses blanches avec moutarde sucré et "brezel", 2 white sausages</i>	
Kartoffelsalat, Bratkartoffeln, Spätzle oder Sauerkraut	3,00 €
<i>salade de pommes de terre, pommes sautés ou choucroute</i>	

Spezialitäten des Hauses

*Spécialités de la maison / Specialiteiten van het huis
Specials of the house*

2 Thüringer Bratwürste

10,80 €

2 Saucisses de Thuringe grillée ,Thuringse braadworst, fried sausages

Fleischkäse mit Spiegeleiern

11,60 €

meatloaf with fried eggs, pain de viande avec des oeufs

Käsespätzle

11,90 €

Pates suabes au fromage gratinée/german pasta with onions and cheese

Linsen mit Spätzle

10,80 €

Lentilles avec pates suabes / German pasta with lentils

Kalbsgeschnetzeltes

16,80 €

emincé de veau a là crème / Kalfsragoût /sliced veal in herbal creamsauce

Hausgemachtes Rindergulasch

12,90 €

*carbonade de boeuf fait maison / Huisgemaakt rundstoofflees
Home made beefstew*

Steak nature

13,80 €

Sauce : Bearnaise, poivre vert, Archiduc

3,00 €

Beilagen (ausser bei Linsen): Spätzle, Bratkartoffeln, Püree sowie Gemüse oder Salatgarnitur

*Accompagnements(sauf lentilles): Pâtes souabes, Pommes de terre rissolées ou purée;
garniture de légumes ou salade*

*Bijgerechten(behalve linzen): Zwabische pasta's, gebakken aardappelen of
aardappelpuree; groenten of sla*

*All dishes (except lentils) are served with fried potatoes, pasta or mashed potatoes, also
salad or vegetables*

Bitte beachten Sie unsere Empfehlungen an der Tafel!

Please have a look for our suggestions at the blackboard!

Salate

salades, slas, salads

Kleiner Salatteller	4,80 €
<i>petite salade mixte, klein bordje, gemengde sla, small mixte salad</i>	
Nizza Salat – mit Thunfisch und Ei	9,80 €
<i>salade Niçoise avec thon et oeufs, salad Nice style with tuna and eggs</i>	
Griechischer Salat – mit Feta	9,80 €
<i>salade grecque avec feta, griekse sla met Feta, greek salad with Feta</i>	
Maxburg Salat – gemischter Salat mit Käse, Schinkenwurst	9,80 €
<i>salade Maxburg – salade mixte avec fromage et saucisson, gemengde sla met hesp en kaas mixte salad with ham and cheese</i>	

Suppen

potages, soepen, soups

Flädlesuppe	4,50 €
<i>consommé Célestine avec crêpe coupé, bouillon met pannenkoek, bouillon with pancake</i>	
Hühnerbrühe mit Einlage und Ei	4,50 €
<i>bouillon de poulet avec oeuf, kippenbouillon met ei, chickenbouillon with egg</i>	
Maultaschensuppe	4,80 €
<i>consommé avec du pâtes farcis, bouillon met gevulde ravioli, bouillon with filled ravioli</i>	
Leberknödelsuppe	4,80 €
<i>consommé avec des quenelles au foie, bouillon met leverballetjes, bouillon with liverdumplings</i>	
Gulaschsuppe	6,00 €
<i>soupe de Goulache, stoofflees soep, beefstew soup</i>	
Überbackene Zwiebelsuppe	5,80 €
<i>soupe d'oignon gratinée, gegratineerde ajuinsoep, onionsoup gratinated with cheese</i>	
Linsensuppe mit Wursteinlage	5,80 €
<i>soupe aux lentilles avec saucisses, Linzensoep met worstjes, lentille soup with sausage</i>	

Gerichte mit Sauerkraut`

Plats avec choucroute, dishes with cabbage, schotels met zuurkool

Wurstplatte mit Sauerkraut und Püree **14,80 €**

Assortiment de charcuterie, choucroute, purée

Duitse worstjes, zuurkool, aardappelpuree

Mixed sausages with pickled cabbage

Kassler Rippenspeer mit Sauerkraut und Püree **13,20 €**

Carré de porc fumé, choucroute, purée

Gerookt varkensribbetje, zuurkool, aardappelpuree

Smoked porc cutlet with pickled cabbage

Prinzenplatte **17,30 €**

Choucroute garnie "princière"/ Prinselijke zuurkool

Mixed sausages, smoked porc cutlet with cabbage

Hausschlachtplatte **19,50 €**

Choucroute maison / Zuurkool van het huis / cabbage of the house

Eisbein **17,50 €**

Jambonneau / Hammetje /

Beilagen: Spätzle, Bratkartoffeln, Püree sowie Gemüse oder Salatgarnitur

Accompagnements: Pâtes souabes, Pommes de terre rissolées ou purée; garniture de légumes ou salade

Bijgerechten: Zwabische pasta's, gebakken aardappelen of aardappelpuree; groenten of sla

All dishes are served with fried potatoes, pasta or mashed potatoes, also salad or vegetables

Nachtisch

Desserts / Nagerechten / Desserts

Obazda mit Brezel - angemachte Käsecreme **6,00 €**

Camembert préparé/prepared camembert with onions and spices

Käseplatte **7,50 €**

Assortiment de fromages / Kaasvarianties / cheese plate

Gemischtes Eis **4,80 €**

Crème glacée aux parfums divers / Gevarieerd ijs / mixed ice cream

Dame Blanche **5,80 €**

Verschiedene Sorbets **5,80 €**

Sorbets divers / Verschillende sorbets / mixed sorbets

Rote Grütze mit Vanillesoße **6,00 €**

Compote de fruits rouges à la sauce vanille / compot van bosfruchten met vanilla sauce, jelly of forest fruits with vanilla sauce

Mini-Windbeutel - Profiteroles **5,80 €**

Schokotörtchen mit Vanillesauce **4,80 €**

Tarte au chocolat fondu avec sauce vanille

Warmer Apfelstrudel - natur **5,10 €**

Beignet de pommes - nature / Appelgebak- natuur /warm apple pie

- **mit Eis, Sahne oder Vanillesoße** **6,10 €**

Glace, sauce vanille ou chantilly / met ijs,slagroom of vanille sauce / apple pie

- **mit Eis & Sauce oder Sahne** **6,90 €**

Glace & sauce ou Chantilly, met ijs & sauce en slagroom, with ice & sauce or cream

- **Full option** glace, sauce & Chantilly - Eis, Sauce & Sahne **7,60 €**

Rüdesheimer Kaffee, Irish Coffee **8,00 €**

Please ask for the desserts of the week or have a look at the blackboard!